

## **Der Gemeinderat berichtet**

### **Baubewilligungen wurden erteilt an**

Martin u. Jacqueline Frei	Anbau Gartengerätehaus, Geerenstr. 16, Hüttwilen
Kanton Thurgau	Innenumbau Pferdestall Kalchrain
Polit. Gemeinde Hüttwilen	Velounterstand bei der Postautohaltestelle Nussbaumen
Franz u. Silvia Schlatter	Erstellung Autoabstellplätze, Zimmerweg 2, Hüttwilen
Thomas u. Miriam Schöni	Projektänderung Neubau Einfamilienhaus, Steinerweg 21, Hüttwilen

### **Feuerbrand im Garten**

Die Kontrollen sind nun abgeschlossen. In unserer Gemeinde wurde glücklicherweise kein Fall von Feuerbrand festgestellt. Es wurden aber einige Exemplare der gesundheitsgefährdenden Pflanze Ambrosia gefunden. Diese wurden fachgerecht via Kehrrechtverbrennungsanlage entsorgt.

Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für die Mithilfe und das Verständnis sowie den Kontrolleuren für ihre wertvolle und kompetente Arbeit!

### **Rückblick auf die Gemeindeversammlung vom 11. September 2006**

Gemeindeammann Heinz Stuber begrüsst die stattliche Zahl von 104 Stimmberechtigten zur Gemeindeversammlung vom 11. September 2006. Anlässlich seines Rückblickes erwähnt Heinz Stuber, dass das Schloss Steinegg wieder verkauft und als Privatwohnsitz genutzt werde. Leider gingen durch die Betriebseinstellung einige Arbeitsplätze verloren. Sehr zu bedauern sei auch die kürzliche Schliessung des Nussbaumer Dorfladens von Erika Akeret. Bald Leben einkehren werde im neuen Polizeiposten in Hüttwilen, der Mitte Oktober 2006 eröffnet werde. Die Militärküche (im gleichen Gebäude) werde im Jahr 2007 ca. 4 Mal durch WK-Truppen genutzt werden. Weiter werde Nussbaumen ab Fahrplanwechsel im Dezember am Morgen und am Abend je einen zusätzlichen Postautokurs erhalten. Heinz Stuber rief dazu auf, verbilligte Mehrfahrtenkarten für das Postauto zu beziehen, welche auf der Gemeindekanzlei erworben werden können.

Nach diesem Rück- und Ausblick wurde dem Strassenabtausch im Gebiet „Aeschi“ mit der Stiftung Seebachtal und dem Landabtausch im Unterdorf Hüttwilen mit T. und S. Badertscher-Wettstein zugestimmt. Nachdem der erste Kredit an der letzten Gemeindeversammlung abgelehnt wurde, bewilligten die Anwesenden nun die etwas abgespeckte Variante des Kredits über Fr. 82'650.-- für den Landkauf für Parkplätze im Gebiet „Geeren“ in Hüttwilen. Zuvor fand eine intensive Diskussion statt, wobei der Landkauf mehrheitlich als sinnvoll und als eine nicht wiederkehrende Chance gewertet wurde. Die Detailplanung der Parkplätze wird erst nach dem Kauf erfolgen. Nach der Zustimmung zu diesem Landkauf hiessen die Anwesenden die Umzonung der Parkplatzfläche von der Wohnzone in die öffentliche Zone gut. Schliesslich informierte ARA-Präsident Rony Wellauer ausführlich über die Möglichkeiten und

Kosten des Weiterbetriebs unserer Kläranlage und eines Anschlusses an die ARA Frauenfeld.

### **Ersatzwahl in den Gemeinderat vom 24. September 2006**

Am 24. September 2006 wurde Heinz Geisser, Nussbaumen, als Nachfolger von Edwin Eberli, Uerschhausen, neu in den Gemeinderat gewählt. Heinz Geisser trat sein Amt bereits am 1. Oktober 2006 an und übernahm das Ressort Kultur, Medien und Liegenschaften. Wir wünschen ihm für seine Aufgabe als Gemeinderat ganz viel Erfolg und Befriedigung!

Die von Edwin Eberli während 7 ½ Jahren geleistete, wertvolle und sehr kompetente Arbeit im Gemeinderat wird am Neujahrsapéro vom 2. Januar 2007 gewürdigt werden.

Ferner wurde im Gemeinderat eine Verschiebung des Aufgabenbereichs Land- und Forstwirtschaft von Irene Herzog zu Brigitte Egloff beschlossen. Die neue Ressortverteilung im Gemeinderat finden Sie im Internet unter [www.huettwilen.ch](http://www.huettwilen.ch).

### **Neujahrsapéro 2. Januar 2007 um 10.30 Uhr: 10 Jahre Politische Gemeinde Hüttwilen**

Per 1. Januar 1997 vereinigte sich die Munizipalgemeinde Hüttwilen mit den Ortsgemeinden Uerschhausen, Nussbaumen und Hüttwilen zur Politischen Gemeinde Hüttwilen. Dieses Jubiläum wird am Neujahrsapéro vom 2. Januar 2007, 10.30 Uhr, gefeiert werden. **Sie alle, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, sind herzlich dazu eingeladen!** Reservieren Sie sich das Datum bereits heute.

Turnusgemäss findet der Neujahrsapéro in der Mehrzweckhalle in Hüttwilen statt. Einzelheiten zum etwas spezielleren Programm des Neujahrsapéros 2007 erfahren Sie in den nächsten Seebachtaler News.

### **Gemeinderatswahlen 2007**

Am 11. März 2007 finden die Gemeinderatswahlen für die nächste, vierjährige Amtsperiode statt, welche vom 1. Juni 2007 bis zum 31. Mai 2011 dauern wird. Ein allfällig 2. Wahlgang würde am 22. April 2007 durchgeführt werden. Die offiziellen Wahlvorschläge zur Aufnahme in die Namensliste sind gemäss § 28 STWG bis am **15. Januar 2007** auf der Gemeindeganzlei einzureichen, wo auch die entsprechenden Formulare bezogen werden können.

Irene Herzog

### **Altmetallsammlung**

Am 1. und 2. Dezember 2006 führen wir wiederum die Altmetallsammlung in Hüttwilen durch. Kühlschränke, Backöfen und Autopneus können nicht abgegeben werden. Wir bitten Sie diese Artikel direkt beim Verkäufer zu entsorgen oder bei der Firma Müller Recycling in Frauenfeld.

Brigitte Egloff

## **Danke für Ihr Vertrauen!**

An der Ersatzwahl für den Gemeinderat haben Sie mir Ihr Vertrauen ausgesprochen. Ich bin stolz darauf und freue mich auf diese Aufgabe. Von Edwin Eberli übernehme ich das gut geführte Ressort ‚Liegenschaften‘ und von Irene Herzog das auch sehr interessante Ressort ‚Kultur und Medien‘.

Wenn immer Sie Anliegen in diesen Bereichen haben zögern Sie nicht, mich direkt anzusprechen. Ich danke Ihnen sehr herzlich!

Heinz Geisser

## **RESSORT KULTUR**

### **Einladung zur Termin-Koordinationsitzung**

Der Gemeinderat führt auch in diesem Jahr mit allen Verantwortlichen von Vereinen und Organisationen eine Sitzung zur Koordination der Termine durch.

Alle Vereine, Korporationen und Organisatoren von Anlässen sind herzlich zu dieser Koordinationssitzung eingeladen, ebenso Vertreter der Schul-, Bürger- und Kirchgemeinden. Die Sitzung findet statt am

**Montag, 13. November 2006**

**20.00 Uhr**

**Restaurant Hirschen, Hüttwilen.**

Separate Einladungen werden nicht mehr verschickt, dieser Artikel gilt als offizielle Einladung. Ich freue mich auf eine rege Beteiligung!

Für den Gemeinderat  
Heinz Geisser

## **Mitteilungen aus der GEMEINDEKANZLEI**

### **Öffnungszeiten Gemeindeganzlei über Weihnacht/Neujahr**

Die Gemeindeganzlei ist ab **23. Dezember bis und mit Dienstag, 2. Januar offiziell geschlossen.**

**In dringenden Angelegenheiten** (z.B. Todesfälle) ist Reto Weber privat erreichbar unter Tel. 052 747 13 55.

### **3. Steuerrate am 31. Oktober fällig**

Wir erinnern Sie wiederum auf diesem Wege daran, dass die 3. Steuerrate am 31. Oktober fällig war und bitten Sie um pünktliche Begleichung.

### **Toner-Recycling auf der Gemeindeganzlei – Menschen helfen statt Abfall produzieren!**

Seit einem Jahr steht im Eingangsbereich der Gemeindeganzlei eine Sammelbox vom Schweizerischen Roten Kreuz. Jedermann, ob Privatpersonen oder kleinere Firmen, kann aufgebrauchte Tonerpatronen oder Tintenpatronen von Laser- oder Tintenstrahldruckern darin einwerfen. Eine Recyclingfirma führt die Patronen der umweltgerechten Wiederverwertung zu und vergütet dem Schweiz. Roten Kreuz dafür einen Betrag, der in laufende humanitäre Projekte fließt. Es wird recht gut

gesammelt, aber wir wollen trotzdem wieder daran erinnern. Helfen Sie mit: Sammeln für einen guten Zweck statt Abfall produzieren!

### **OSTWIND-Fahrpläne neu auf der Gemeindekanzlei verfügbar**

Weil Kunden des öffentlichen Verkehrs vermehrt die Fahrpläne im Internet nutzen, stellen die Transportunternehmen des Tarifverbundes OSTWIND den gedruckten Fahrplan nicht mehr per Post an alle Haushaltungen zu. Ab 1. Dezember liegen die neuen OSTWIND-Fahrpläne aber auf den Gemeindekanzleien auf und können dort bezogen werden.

### **ZIVILSTANDSNACHRICHTEN August/September**

#### **Geburten:**

15.08.2006 Nadaraj Nilaxan, des Nadaraj und der Adaikalaseeli Sellathurai, Staatsangehörige von Sri Lanka, in Hüttwilen

#### **Trauungen:**

04.08.2006 Meyer Hans Peter, von Grosswangen LU, mit Trüssel Jacqueline, von Sumiswald BE, in Hüttwilen

#### **Todesfälle:**

12.09.2006 Leggio-Hahn Judith, geboren 1931, italienische Staatsangehörige, in Hüttwilen, Ehefrau des Leggio Salvatore

### **1150 Jahre Nussbaumen – Jubiläum im Jahr 2008**

Nach dem ersten Ideenaustausch vom 24. August 2006 auf Initiative der Bürgergemeinde Nussbaumen nimmt das Jubiläumsfest bereits Gestalt an! An der Sitzung vom 11. Oktober konnten unter der Leitung von Walter Akeret die folgenden Mitglieder für das Organisationskomitee verpflichtet werden:

Heinz Geisser	OK-Präsident / (Anlässe) / Verbindung Polit.
Fredi Saxer jun. (Jimmy)	Gemeinde
Erika Maag	Vice-Präsident / Gastronomie-Festwirtschaft
Gabrielle Wiesmann	Finanzen
Bernhard Aeberli	Sekretariat / Aktuarin
Hans Vetterli	Festprogramm + Anlässe/Unterhaltung (Technik)
Raul Montanes	Bauten / Technik
	Sicherheit + Verkehr

Diese Zusammensetzung und die Ressorts werden später nach Bedarf ergänzt, wenn die Grundsätze über den Umfang des Festes festgelegt sind.

Das Organisationskomitee hat sich das Ziel gesetzt, den Rahmen und die Schwerpunkte für das Fest bis Ende Jahr festzulegen. Bis dahin ist Ihnen die

Gelegenheit gegeben, ihre persönlichen Vorstellungen und Ideen irgendeinem Mitglied des OK mitzuteilen.

Der voraussichtliche Termin: Wochenende vom 23./24. August 2008

Wir werden Sie über den Fortschritt laufend informieren in den Seebachtaler News!

Im Namen des Organisationskomitees: Heinz Geisser